

## Las vacas perdidas

Hola, soy Paula. Soy una mujer fuerte y solitaria. No soy muy sociable, prefiero estar con mi perro. No tengo muchos amigos porque vivo lejos de la civilización. Soy una ranchera y vivo en un rancho en las montañas.

Hello, I am Paula. I am a strong, solitary woman. I am not very sociable, I prefer to be with my dog. I don't have a lot of friends because I live far from civilization. I am a rancher and I live on a ranch in the mountains.

Tengo muchas vacas en mi rancho. Tengo ciento cincuenta (150) vacas. Cuento mis vacas todos los días. Cuento mis vacas por diez. Diez (10), veinte (20), treinta (30), cuarenta (40), cincuenta (50), sesenta (60), setenta (70), ochenta (80), noventa (90), cien (100), ciento diez (110), ciento veinte (120), ciento treinta (130), ciento cuarenta (140), ciento cincuenta (150). Me gustan mucho mis vacas y son importantes. Las cuido y les doy de comer. A veces hablo con ellas o les canto. Mis vacas solo me dicen «muuu».

I have a lot of cows on my ranch. I have 150 cows. I count my cows every day. I count my cows by tens. Ten, twenty, thirty, forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety, one hundred, one hundred ten, one hundred twenty, one hundred thirty, one hundred forty, one hundred fifty. I like my cows a lot and they are important. I take care of them and I feed them. Sometimes I talk or sing to them. My cows just say "moo."

Mi perro me acompaña en las montañas. Mi perro se llama Bobo. Es un perro blanco y negro. Tiene mucha energía. Le gusta correr en las montañas. Le gusta correr tras las vacas. Yo cuido a Bobo porque es mi único amigo. Quiero mucho a Bobo. Le doy de comer. Le hablo y le canto. Pero Bobo solo me dice «Guau uau».

My dog accompanies me in the mountains. My dog's name is Bobo. He is a black and white dog. He has a lot of energy. He likes to run in the mountains. He likes to run after the cows. I take care of Bobo because he is my only friend. I love Bobo. I feed him. I talk and sing to him. But Bobo just says "bow wow."

Paso mucho tiempo en las montañas con mis vacas y perro. Las vacas comen el pasto verde y están muy felices. Yo camino con Bobo en las flores y respiro el aire fresco. La mayoría del tiempo todo va bien y disfruto mucho mi tiempo en las montañas, pero a veces las vacas se pierden en los árboles y yo tengo que buscarlas. Cada día yo cuento las vacas para ver si tengo todas.

I spend a lot of time in the mountains with my cows and dog. The cows eat the green grass and are very happy. I walk with Bobo in the flowers and I breathe the fresh air. Most of the time, everything goes well and I really enjoy my time in the mountains, but sometimes the cows get lost in the trees and I have to look for them. Every day I count the cows to see if I have them all.

Un día estaba contando mis vacas. Diez, veinte, treinta, cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta, ochenta, noventa, cien, ciento diez, ciento veinte, ciento treinta, ciento cuarenta, ciento cuarenta y uno (141), ciento cuarenta y dos (142), ciento cuarenta y tres (143), ciento cuarenta y cuatro (144), ciento cuarenta y cinco (145), ciento cuarenta y seis (146), ciento cuarenta y siete (147).

One day I was counting my cows. Ten, twenty, thirty, forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety, one hundred, one hundred ten, one hundred twenty, one hundred thirty, one hundred forty, one hundred forty-one, one hundred forty-two, one hundred forty-three, one hundred forty-four, one hundred forty-five, one hundred forty-six, one hundred forty-seven.

Solo conté ciento cuarenta y siete (147) vacas. Me faltaron tres (3) vacas. No sabían por dónde estaban. ¡Tres de mis vacas estaban perdidas!

I only counted 147 cows. I was missing three cows. I didn't know where they were. Three of my cows were lost!

Bobo y yo buscamos las tres vacas. Buscamos en los árboles y buscamos en el pasto verde. Creo que Bobo oyó un ruido porque ladró «Guau uau» y corrió hacia un lago. Yo corrí tras Bobo. Más cerca del lago yo oí la vaca también. «¡Muu!».

Bobo and I looked for the three cows. We looked in the trees and we looked in the green grass. I think Bobo heard a sound because he barked, "Bow wow!" and ran towards a lake. I ran after Bobo. Closer to the lake I heard the cow too. "Moo!"

Corrí con Bobo a la vaca. Estaba cerca del lago, pero estaba metida en un charco de barro. El barro era café y espeso pues la vaca no podía mover muy bien. Estaba muy metida en el barro y no pudo salir.

I ran with Bobo to the cow. She was close to the lake, but she was stuck in a mud puddle. The mud was brown and thick so the cow couldn't move very well. She was stuck in the mud and she couldn't get out.

Necesitaba ayudar a la vaca. Tomé una cuerda y formé un lazo. Tiré el lazo por encima de la cabeza de la vaca. Cuando la cuerda estaba en posición alrededor del cuello de la vaca yo jalé. Jalé y jalé. La vaca solo movió un poco. Entonces yo jalé más la cuerda. Bobo me ayudó. También agarró la cuerda y jaló. Después de jalar por unos minutos la vaca pudo mover sus piernas. Bobo y yo jalamos más y la vaca empezó a liberarse del barro. Poco tiempo después la vaca estaba libre. Tomé la vaca al resto del grupo.

I needed to help the cow. I took a rope and formed a lasso. I threw the lasso over the cow's head. When the rope was in position around the cow's neck, I pulled. I pulled and pulled. The cow only moved a little. So I pulled the rope more. Bobo helped me. He also grabbed the rope and pulled. After pulling for a few minutes the cow could move her legs. Bobo and I pulled more and the cow started to free herself from the mud. A short time later the cow was free. I took the cow to the rest of the group.

Conté las vacas de nuevo. Diez, veinte, treinta, cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta, ochenta, noventa, cien, ciento diez, ciento veinte, ciento treinta, ciento cuarenta, ciento cuarenta y uno, ciento cuarenta y dos, ciento cuarenta y tres, ciento cuarenta y cuatro, ciento cuarenta y cinco, ciento cuarenta y seis, ciento cuarenta y siete, ciento cuarenta y ocho.

I counted the cows again. Ten, twenty, thirty, forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety, one hundred, one hundred ten, one hundred twenty, one hundred thirty, one hundred forty, one hundred forty-one, one hundred forty-two, one hundred forty-three, one hundred forty-four, one hundred forty-five, one hundred forty-six, one hundred forty-seven, one hundred forty-eight.

Solo había ciento cuarenta y ocho (148) vacas. Me faltaron dos (2) vacas. No sabía por dónde estaban. Dos de mis vacas estaban perdidas.

There were only 148 cows. I was missing two cows. I didn't know where they were. Two of my cows were lost.

Caminé con Bobo para buscar las dos vacas. Buscamos en los arbustos y en el pasto verde. Creo que Bobo oyó un ruido porque ladró «Guau uau» y corrió hacia los árboles. Yo corrí tras Bobo. Más cerca de los árboles yo oí la vaca también. «¡Muu!».

I walked with Bobo to look for the two cows. We looked in the bushes and in the green grass. I think Bobo heard a sound because he barked, "Bow wow!" and ran towards the trees. I ran after Bobo. Closer to the trees I heard the cow too. "Moo!"

Corrí con Bobo a la vaca. Estaba metida en los árboles. Las ramas de un árbol tenían atrapada a la vaca. La vaca no podía mover muy bien. Estaba muy metida en los árboles y no pudo salir.

I ran with Bobo to the cow. She was stuck in the trees. Tree branches had trapped the cow. The cow couldn't move very well. She was stuck in the trees and couldn't get out.

Quería ayudar a la vaca. Tomé un cuchillo. Usé el cuchillo y cuidadosamente corté las ramas del árbol. Corté rama tras rama. La vaca pudo mover un poco. Corté más ramas. Bobo quería ayudar. Él agarró las ramas y las movió para hacer más espacio para la vaca. Después de varios minutos, la vaca estaba libre. Tomé la vaca al resto del grupo.

I wanted to help the cow. I took a knife. I used the knife and carefully cut the tree branches. I cut branch after branch. The cow could move a little. I cut more branches. Bobo wanted to help. He grabbed branches and moved them to make more space for the cow. After some minutes, the cow was free. I took the cow to the rest of the group.

Conté las vacas de nuevo. Diez, veinte, treinta, cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta, ochenta, noventa, cien, ciento diez, ciento veinte, ciento treinta, ciento cuarenta, ciento cuarenta y uno, ciento cuarenta y dos, ciento cuarenta y tres, ciento cuarenta y cuatro, ciento cuarenta y cinco, ciento cuarenta y seis, ciento cuarenta y siete, ciento cuarenta y ocho, ciento cuarenta y nueve.

I counted the cows again. Ten, twenty, thirty, forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety, one hundred, one hundred ten, one hundred twenty, one hundred thirty, one hundred forty, one hundred forty-one, one hundred forty-two, one hundred forty-three, one hundred forty-four, one hundred forty-five, one hundred forty-six, one hundred forty-seven, one hundred forty-eight, one hundred forty-nine.

Solo había ciento cuarenta y nueve (149) vacas. Me faltó una (1) vaca. No sabía por dónde estaba. Una de mis vacas estaba perdida.

There were only 149 cows. I was missing one cow. I didn't know where it was. One of my cows was lost.

Caminé con Bobo para buscar la vaca. Buscamos en los arbustos y árboles. Buscamos en el pasto verde y el barro café. Creo que Bobo oyó un ruido porque ladró «Guau uau» y corrió hacia el pasto. Yo corrí tras Bobo y oí la vaca también. «¡Muu!».

I walked with Bobo to look for the cow. We looked in the bushes and trees. We looked in the green grass and the brown mud. I think Bobo heard a noise because he barked, "Bow wow!" and ran towards the grass. I ran after Bobo and I heard the cow too. "Moo!"

Corrí con Bobo a la vaca. Estaba en el pasto. No estaba metida en el barro o atrapada en un árbol. Estaba perfectamente bien. Pero la vaca no movía. Grité a la vaca, pero no movió. Empujé la vaca, pero no movió. Jalé la vaca, pero no movió. Bobo ladró a la vaca, pero no movió.

I ran with Bobo to the cow. She was in the grass. She wasn't stuck in the mud or trapped in a tree. She was perfectly fine. But the cow didn't move. I yelled at the cow, but it didn't move. I pushed the cow, but it didn't move. I pulled the cow, but it didn't move. Bobo barked at the cow, but it didn't move.

—¿Qué es tu problema, vaca? —le dije. Pero solo respondió con «muuu». La vaca no quiso mover. Revisé la vaca. Toqué sus patas y hombros. Toqué su cabeza. Cuando toqué su estómago, comprendí su problema.

“What is your problem, cow?” I said. But she just responded with “moo”. The cow refused to move. I checked the cow over. I touched her feet and shoulders. I touched her head. When I touched her stomach, I understood her problem.

Toqué su estómago suavemente. Le canté suavemente. Poco tiempo después, la vaca movió. Miré el pasto detrás de la vaca y allí estaba un ternero. ¡Mi vaca tuvo un bebé! El ternero chiquito me miró con sus ojos grandes y dijo «muuu». Después se levantó y caminó a su mamá. Caminé con Bobo, la vaca y el nuevo ternero al grupo.

I touched her stomach softly. I sang to her softly. A short time later, the cow moved. I looked at the grass behind the cow and there was a calf. My cow had a baby! The tiny calf looked at me with big eyes and said “moo.” Then it stood up and walked to its mom. I walked with Bobo, the cow and the new calf to the group.

Conté las vacas de nuevo. Diez, veinte, treinta, cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta, ochenta, noventa, cien, ciento diez, ciento veinte, ciento treinta, ciento cuarenta, ciento cincuenta, ciento cincuenta y uno (151). No me faltó ninguna vaca - ¡me sobró una vaca!

I counted the cows again. Ten, twenty, thirty, forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety, one hundred, one hundred ten, one hundred twenty, one hundred thirty, one hundred forty, one hundred fifty, one hundred fifty-one. I wasn't missing any cows - I had a cow extra!



You can find this and more stories at [smalltownspanishteacher.com](http://smalltownspanishteacher.com) This story is an original work by Camilla Given. Any resemblance to stories by other authors is purely coincidental, unless otherwise noted.